


**Offenes Verfahren
 mittels elektronischer Vergabe**
**Procedura aperta
 con modalità telematica**
**AOV/SUA L 003/2019 – EDIFICAZIONE DI UNA PALESTRA SCOLASTICA A CHIUSA / ER-
 RICHTUNG EINER SCHULTURNHALLE IN KLAUSEN**
CIG: 777884277C
Richtigstellung – Rettifica

Nr. 2	
06/03/2019	
Frage: Bezugnehmend auf Plan Nr. AP.00.00.IA.001 bit- ten wir für die Erstellung des Musters um Bestäti- gung, dass die Bitumenbahn 1 cm wie lt. Pos. 02.11.03.06. beträgt. Und somit bittet man um Bestätigung, dass die Stärke lt. LVH Langtext 0,38mm beträgt, während in der Zeichnung die Stärke mit 1cm angegeben ist.	Domanda: Con riferimento alla tavola AP.00.00.IA.001 per l'esecuzione del campione, si chiede conferma che la guaina bituminosa da 1 cm corrisponda alla vo- ce prezzo 02.11.03.06. E a tal fine si chiede di con- fermarne lo spessore, in quanto da elenco prezzi voce estesa risulta pari a 0.38 mm, mentre da di- segno si indica spessore = 1cm
Antwort: Es wird richtiggestellt, dass lt. Zeichnung AP.00.00.IA.001 die Stärke der Bitumenbahn mit 1cm angegeben ist und im LVH Langtext Pos. 02.11.03.06 die Stärke mit 3,8mm (nicht 0,38mm) ausgeschrieben ist. Für die Erstellung des Musters ist die Stärke der Bitumenbahn laut Pos. 02.11.03.06 von 3,8mm ist bindend.	Risposta: Si rettifica, che secondo disegno AP.00.00.IA.001 lo spessore della guaina bituminosa corrisponde a 1cm mentre alla voce testo esteso della pos. 02.11.03.06 lo spessore è indicato con 3,8mm (non 0,38mm). Per la produzione del campione è vincolante lo spessore secondo pos. 02.11.03.06 di 3,8mm.